

DODATEK Č. 1

ke smlouvě o anonymizaci údajů v dokumentech města

Smluvní strany:

Statutární město Hradec Králové

Sídlo: Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové
Zastoupené: Prof. PharmDr. Alexandrem Hrabálkem, CSc., primátorem města
IČ: 00268810
DIČ: CZ00268810
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Hradec Králové
č. účtu:

na straně jedné (dále jen „Město“ nebo „Správce“)

a

A-Scan s.r.o.,

Sídlo: Velká 442/52, Pouchov, 503 41 Hradec Králové
Zastoupená: panem Janem Wolgnerem, jednatelem společnosti
IČ: 25936239
DIČ: CZ25936239
Bankovní spojení: XXXXXXXXXX
Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod spisovou značkou C 15922

na straně druhé (dále jen „A-Scan“ nebo „Zpracovatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek k níže specifikované smlouvě:

Čl. 1 Prohlášení

1. Strany uzavřely dne 3. 11. 2017 smlouvu o anonymizaci údajů v dokumentech města (dále jen „Smlouva“).
2. Na základě Smlouvy Zpracovatel provádí pro Správce anonymizaci údajů v písemnostech, které jsou předkládány Zastupitelstvu města Hradec Králové jako podklad pro jeho rozhodnutí, a to jako příloha důvodové zprávy nebo jako příloha usnesení. Jehož přijetí je zastupitelstvu města navrhováno, a po schválení zastupitelstvem města jsou zveřejněny na internetu a přístupné veřejnosti bez jakéhokoliv dalšího omezení. Za tím účelem Správce předává Zpracovateli písemnosti města v jejich úplném znění a podobě.
3. V rámci plnění Smlouvy mohou být poskytována, užívána či dotčena data obsahující osobní údaje ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“).
4. Zpracovatel prohlašuje, že je s GDPR podrobně seznámen, je si vědom svých povinností vyplývajících z GDPR a národní úpravy ochrany osobních údajů, přijal

zejména veškerá organizační a technická opatření, která jsou nezbytná k tomu, aby byla dodržena ustanovení GDPR a veškerá tato opatření bude dodržovat a bude jejich dodržování vyžadovat a kontrolovat i u všech osob oprávněných na základě vztahu ke správci zpracovávat osobní údaje dle Smlouvy. Zpracovatel se zavazuje, že bude dodržovat GDPR a národní právní úpravu ochrany osobních údajů.

Čl. 2

Předmět dodatku

Dodatek upravuje mimo jiné práva a povinnosti Stran ve vztahu ke zpracování osobních údajů v rámci plnění dle Smlouvy.

Čl. 3

Předmět, povaha a účel zpracování

1. Účelem zpracování osobních údajů je výlučně zajištění anonymizace údajů v písemnostech předkládaných Zastupitelstvu města Hradec Králové v rozsahu vyplývajícím ze Smlouvy.
2. Předmětem zpracování podle Smlouvy budou následující osobní údaje:
 - a) Identifikační údaje: jméno, příjmení, titul, rodné číslo, datum narození, číslo průkazu totožnosti,
 - b) Kontaktní údaje: adresa trvalého pobytu, kontaktní adresa, číslo telefonu, emailová adresa,
 - c) Další údaje: bankovní spojení, vzdělání, ekonomická situace apod.
3. Předmětem zpracování mohou být i následující zvláštní kategorie osobních údajů:
 - zdravotní stav
4. Kategorie subjektů osobních údajů, jejichž osobní údaje mohou být zpracovávány, jsou následující:
 - a. zaměstnanci
 - b. členové volených orgánů města
 - c. členové orgánů rady města a zastupitelstva města
 - d. dodavatelé, zhotovitelé a další smluvní partneři města včetně osob, o jejichž smluvním vztahu k městu je zastupitelstvem města teprve rozhodováno
 - e. členové řídicích a kontrolních orgánů společností, jejichž výlučným či částečným vlastníkem je město
 - f. fyzické osoby, které se na orgány města obracejí s žádostmi, stížnostmi nebo jinými podněty
 - g. příjemci finanční podpory města
 - h. laureáti cen města
5. Osobní údaje budou Správcem Zpracovatelem předávány a následně Zpracovatelem zpracovávány v elektronické podobě.

Čl. 4

Práva a povinnosti zpracovatele

1. Zpracovatel prohlašuje a zavazuje se zejména k tomu, že:

- a) dozvůli se o porušení nebo hrozícím porušení zabezpečení osobních údajů, náhodném nebo protiprávním zničení, ztrátě, změně nebo neoprávněném poskytnutí či zpřístupnění zpracovávaných osobních údajů, neprodleně, nejpozději však do 24 hodin, písemně informuje Správce a co nejlépe popíše vzniklé či hrozící bezpečnostní riziko, přičemž Správci sdělí vhodná opatření pro zabránění nebo minimalizaci porušení zabezpečení plnění a přijme veškerá potřebná opatření pro minimalizaci škody;
 - b) bude osobní údaje zpracovávat pouze v rámci zemí Evropské Unie či Evropského hospodářského prostoru;
 - c) osobní údaje budou zabezpečeny v souladu s článkem V. dodatku, Zpracovatel rovněž přijme všechna opatření požadovaná podle čl. 32 GDPR;
 - d) osobní údaje bude zpracovávat pouze v souladu se Smlouvou, dodatkem, nebo na základě jiných doložených pokynů Správce;
 - e) bude Správci nápomocen při zavádění a udržování vhodných technických a organizačních opatření k zabezpečení osobních údajů a ohlašování porušení tohoto zabezpečení;
 - f) zajistí Správci prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření součinnost, nejpozději do 7 (sedmi) dnů od vznesení požadavku Správce, pro splnění Správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů;
 - g) poskytne Správci na jeho žádost neprodleně, nejpozději však do 7 (sedmi) dnů veškerou součinnost nutnou k prokázání, že jsou osobní údaje dostatečně organizačně a technicky zabezpečeny;
 - h) bude vést záznamy o všech kategoriích činností zpracování dle čl. 30 odst. 2 GDPR prováděných pro Správce;
 - i) bude Správci poskytovat součinnost při plnění povinností vyplývajících z GDPR a národní úpravy ochrany osobních údajů, mj. bude Správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článků 32 a 36 GDPR (a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zpracovatel k dispozici).
2. Zpracovatel se zavazuje, že v případě přijetí jakékoliv žádosti třetí osoby týkající se zpracování osobních údajů, zejména žádosti subjektu osobních údajů týkající se výkonu jeho práv, bude Zpracovatel Správce neprodleně o takové skutečnosti informovat a poskytne Správci nezbytnou součinnost pro její vyřízení v souladu s GDPR. Zpracovatel se zavazuje poskytnout součinnost ve stejném rozsahu i v případech, kdy takové žádosti třetí osoby týkající se zpracování osobních údajů, zejména žádosti o výkon práv subjektů údajů budou přijaty Správcem.
 3. Zpracovatel se zavazuje nevyužít pro zpracování osobních údajů jakéhokoliv dalšího zpracovatele bez předchozího písemného povolení Správce, které bude uděleno pro konkrétní osobu dalšího zpracovatele. Zpracovatel se zavazuje dodržovat podmínky pro zapojení dalšího zpracovatele, jak jsou uvedeny v čl. 28 GDPR.
 4. Zpracovatel je povinen umožnit Správci či jím pověřené osobě kontrolu (včetně auditu či inspekce) dodržování Smlouvy a zpracování osobních údajů, a k těmto kontrolám přispěje dle důvodných pokynů Správce či kontrolující osoby. Zpracovatel Správci rovněž poskytne veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v GDPR, zejména v čl. 28 GDPR.
 5. Zpracovatel se zavazuje, že zajistí, aby osoby zpracovávající osobní údaje dle Smlouvy nenakládaly s osobními údaji neoprávněně (tj. např. je nezpřístupňovaly v rozporu se Smlouvou, neposkytovaly je jakýmkoliv způsobem dalším osobám, nezpřístupňovaly informace o organizačních a technických opatřeních, informace o kontrolách nakládání s osobními údaji), dále zajistí, že ani že nebudou vyvíjet žádnou jinou činnost, která je v rozporu se Smlouvou a dodatkem.

6. Zpracovatel zajistí, aby všechny osoby zpracovávající osobní údaje dle Smlouvy byly seznámeny s tímto dodatkem, a aby zachovávaly mlčenlivost v souvislosti se zpracováním osobních údajů (a to včetně zachování mlčenlivosti ohledně přijatých organizačních a technických opatření).

Čl. 5 Bezpečnost osobních údajů

1. Zpracovatel přijal a zavazuje se udržovat minimálně tato opatření pro zajištění zabezpečení zpracování osobních údajů po celou dobu zpracování:
 - a) organizační opatření:
 - pracovníci Zpracovatele jsou pravidelně školeni na zásady a principy ochrany osobních údajů a kybernetickou bezpečnost;
 - Zpracovatel přijal vnitropodnikové směrnice pro nakládání s osobními údaji a hodnotnými informacemi jeho partnerů;
 - všichni pracovníci Zpracovatele jsou zavázáni k mlčenlivosti ohledně předaných osobních údajů;
 - Zpracovatel bude na základě nastavení svých technických zařízení a přístupových oprávnění, zabezpečení prostor a opatření obdobného charakteru schopen zjistit, jaká konkrétní osoba s osobními údaji nakládala.
 - b) technická opatření:
 - ukládání dat na šifrovaném úložišti,
 - autorizovaný přístup pod heslem,
 - zpracování dokumentů na oddělených pracovních stanicích, ke kterým mají přístup pouze oprávněné osoby
 - pracovní stanice mají zapečetěné USB porty a nejsou připojeny na vnější síť tak, aby nemohlo dojít k vytvoření kopií či přenosu údajů
2. Zpracovatel zabezpečí plnění dle Smlouvy před kybernetickými útoky nejnovějším a nejlepším způsobem s přihlédnutím k povaze osobních údajů a stavu techniky. Zpracovatel odpovídá za poškození osobních údajů třetí stranou, pokud se prokáže, že nebyly zabezpečeny v souladu s tímto odstavcem.
3. Správce je oprávněn odmítnout poskytnutí osobních údajů dle Smlouvy pokud, má důvodné pochybnosti o bezpečnosti osobních údajů, zejména pochybnosti o tom, zda osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje u Zpracovatele postupují v souladu s tímto dodatkem nebo zda dodržují příslušná technická a organizační opatření nebo zda byly řádně poučeny o postupech při zpracovávání osobních údajů. Ze stejných důvodů je Správce oprávněn odmítnout Zpracovateli přístup i k dalším souvisejícím informacím a zařízením Správce. Takové odmítnutí nebude považováno za porušení povinnosti poskytnout potřebnou součinnost, ani za jiné porušení Smlouvy nebo dodatku.

Čl. 6 Doba trvání zpracování

1. Osobní údaje (které získal Zpracovatel od Správce či jiným způsobem v souvislosti se Smlouvou a jejím plněním) budou Zpracovatelem zpracovávány po dobu trvání Smlouvy.
2. Po skončení Smlouvy bez ohledu na způsob a důvod jejího skončení Zpracovatel předá do 14 (čtrnácti) dnů veškeré osobní údaje zpracovávané na základě Smlouvy a dodatku na vhodném hmotném nosiči (DVD disk, flash paměťová karta, HDD, podle velikosti datového souboru) a v papírové podobě zpět Správci a osobní údaje na všech ostatních zařízeních a nosičích trvale zničí, s výjimkou případů, kdy je uloženi

osobních údajů vyžadované právem České republiky nebo Evropské unie. O předání osobních údajů bude sepsán předávací protokol podepsaný oběma stranami.

3. Předání podle odstavce 2 proběhne v místě sídla Správce, Správce Zpracovateli sdělí termín převzetí alespoň sedm pracovních dní předem. Nedojde-li z jakýchkoliv důvodů v tomto termínu k převzetí dat Správce, Zpracovatel nosič s daty bezpečně uloží po dobu dalších 30 (třiceti) dnů od oznámeného dne předání, a pokud si je v této době Správce nevyzvedne v místě sídla Zpracovatele, hmotný nosič trvale zničí a pořídí o tom prokazatelný záznam.

Čl. 7 Sankce

1. Zpracovatel se zavazuje zaplatit správci smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč pokud poruší povinnosti vyplývající z tohoto dodatku (a to včetně povinností vyplývajících z GDPR a národní úpravy ochrany osobních údajů a včetně povinností upravených v čl. VI. odst. 2 a odst. 3 dodatku), a to za každé takové jednotlivé porušení.
2. Výše uvedenou smluvní pokutou není dotčen nárok Správce na náhradu škody. Vedle zaplacení smluvní pokuty dle předchozí věty je Zpracovatel povinen rovněž nahradit Správci škodu, která mu vznikla v důsledku porušení povinností, jejichž splnění bylo zajištěno smluvní pokutou. Ustanovení § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, se nepoužije.
3. Smluvní pokuta bude uhrazena na základě faktury vystavené Správce. Splatnost této faktury je 14 dní od jejího doručení příslušné smluvní straně.

Čl. 8 Změna Smlouvy

Smluvní strany se dále dohodly na této změně Smlouvy:

Doba, na kterou se smlouva uzavírá stanovená v čl. X odst. 1 Smlouvy se prodlužuje do 31. 12. 2019. Město se zavazuje, že během doby, na kterou byla Smlouva prodloužena, tedy od 1. 1. 2019 do 31. 12. 2019, předá A-Scanu k anonymizaci podklady pro alespoň 10 zasedání zastupitelstva města. To neplatí v případě, že v době platnosti smlouvy nebude uvedený počet zasedání zastupitelstva města svolán.

Čl. 9 Závěrečná ujednání

1. Veškeré povinnosti dle tohoto dodatku, které je Zpracovatel povinen zajistit ve vztahu k osobám zpracovávajícím osobní údaje, je povinen zajistit i ve vztahu ke svým subdodavatelům.
2. Skončení smlouvy nemá vliv na povinnost dodržovat ta ustanovení Smlouvy (resp. dodatku), z jejichž povahy vyplývá, že je s ohledem na ochranu osobních údajů nutno je dodržovat i po skončení Smlouvy (zejména povinnost zachovávat mlčenlivost o osobních údajích, které byly v průběhu plnění smlouvy poskytnuty, povinnosti zaplatit smluvní pokutu za porušení povinností stanovených v čl. VI odst. 2 a odst.3 dodatku).
3. Strany se dohodly, že veškerá komunikace mezi stranami, zejména při poskytování součinnosti a poskytování informací, bude probíhat prostřednictvím e-mailů kontaktních osob uvedených v čl. VIII Smlouvy nebo datové schránky Správce a Zpracovatele.
4. Strany se dohodly, že odpovědnost stran za škodu se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších změn.

5. Zpracovatel nahradí Správci veškerou škodu a jinou újmu, vzniklou porušením Smlouvy ve znění dodatku, včetně jakékoliv nemajetkové újmy.
6. Ujednání Smlouvy, která nejsou tímto dodatkem dotčena, se nemění.
7. Dodatek byl schválen usnesením Rady města Hradec Králové č. RM/2018/1074 ze dne 18.9.2018
8. Tento dodatek je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, dvě vyhotovení obdrží Správce a jedno vyhotovení Zpracovatel.
9. Strany prohlašují, že tento dodatek vychází ze společného jednání stran, že si jej přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, a je projevem jejich svobodné, vážné a určité vůle a na důkaz tohoto jej podepisují.

05. 11. 2018

V Hradci Králové dne

V Hradci Králové dne

.....
Pro

